

中文
快车

联合国年鉴
年鉴快车

Yearbook of the United Nations



1994

第48卷

中文 快车

“年鉴快车”的内容包括当年《联合国年鉴》各章节的简介以及秘书长关于联合国工作的报告。

免责声明：

以下文字，除《秘书长关于联合国工作的报告》外，非联合国正式翻译。翻译由苏州大学外国语学院提供，以便中文读者阅读《联合国年鉴》。

联合国年鉴 1994

第48卷

内容

前言	v
关于1994年版的联合国年鉴	xiv
年鉴中常用的缩写	xv
文件的注释性说明	xvi
秘书长关于联合国工作的报告	3

第一部分：政治和安全问题

I. 国际和平与安全 111

对维和行动的审查，111；提高联合国的维和能力，117。维持国际安全，123；小国保护与安全，123；国际和平与安全的区域问题，124。航空事故和阿拉伯利比亚民众国，128。

II. 裁军 130

联合国在裁军行动中的作用，130；联合国机制，130。主要趋势和发展，135；核不扩散，135；核武器限制和裁军，141；透明度、建立信任和武器登记册，159；区域裁军，163；常规武器和先进技术，165；防止外层空间军备竞赛，174。信息与研究，177；裁军宣传方案，177；裁军研究与调查，180。

III. 托管和非殖民化 182

1960年《殖民地国家宣言》，182；铲除殖民主义十年，182；殖民地国家委员会，182；《宣言》的执行情况，182；波多黎各，192。其他一般性问题，192；奖学金，192；联合国新闻，193；出访的特派团，194。其他殖民地领土，194；东帝汶，194；福克兰（马尔维纳斯）群岛，195；直布罗陀，195；新喀里多尼亚，196；西撒哈拉，197；岛屿领土，205。国际托管制度，214；帕劳共和国，214；

国际托管制度的其他方面, 215。信息传播, 217。

IV. 和平利用外层空间 218

科学、技术和法律, 218: 空间科学和技术, 218; 空间法律, 227。航天器发射, 231。

V. 其他政治问题 232

信息, 232: 大众传播, 232; 联合国公共信息, 234。辐射影响, 238。南极洲, 239。体制问题, 241: 准许加入联合国, 241; 体制机构, 242; 1995 年联合国成立五十周年纪念, 248; 第二次世界大战结束五十周年纪念, 250; 联合国对民主的支持, 250。与其他组织的合作, 251: 加强合作, 251; 观察员地位的授予, 255; 政府间会议, 257。

第二部分: 区域问题

I. 非洲 261

南非和种族隔离制度的结束, 261: 向民主过渡, 264; 其他问题, 272; 和南非的关系, 273; 援助方案和机构间合作, 273。联合国建设和平与缔造和平行动, 276: 中非, 276; 非洲之角, 317; 北非, 333; 南部非洲和科摩罗, 335; 西非, 370。非统组织与联合国系统的合作, 386。

II. 美洲 389

中美洲局势, 389: 萨尔瓦多局势, 393; 危地马拉局势, 407; 尼加拉瓜, 410。加勒比地区, 410; 古巴-美国, 410; 海地, 412。和美洲相关的其他问题, 434: 与美洲组织的合作, 434; 与加勒比共同体的合作, 436。

III. 亚太地区 437

东亚, 437: 朝鲜问题, 437。南亚, 444: 印度-巴基斯坦, 444。东南亚, 445: 柬埔寨, 445。西亚, 450: 阿富汗局势, 450; 伊朗-伊拉克, 455; 伊拉克-科威特局势, 456; 伊拉克-联合国和其他国家, 482; 也门局势, 483。

IV. 欧洲和地中海地区 488

前南斯拉夫局势, 488: 一般性问题, 488; 波斯尼亚和黑塞哥维那, 513; 克罗地亚, 563; 前南斯拉夫的马其顿共和国, 570; 南斯拉夫(塞尔维亚和黑山), 573。波罗的海国家和独立国家联合体, 576: 波罗的海国家, 576; 独立国家联合体, 577; 摩尔多瓦共和国, 591。塞浦路斯问题, 597: 秘书长的斡旋工作, 598; 联合国驻塞浦路斯维和部队, 602。有关地中海地区的问题, 609: 加强地中海地区的和平与安全, 609。其他与欧洲相关的问题, 610: 与欧安组织的合作, 610。

V. 中东地区	613
<p>中东和平进程, 613。巴勒斯坦问题, 616: 公共信息活动, 622; 耶路撒冷, 623; 对巴勒斯坦人的援助, 624。涉及阿拉伯国家和以色列的事件和争议, 628: 伊拉克和以色列, 628; 以色列和黎巴嫩, 628; 以色列和阿拉伯叙利亚共和国, 638。以色列占领领土, 644: 希布伦大屠杀, 647; 以色列定居点, 649; 戈兰高地, 653; 《日内瓦第四公约》, 654。巴勒斯坦难民, 655: 联合国巴勒斯坦难民处, 656; 其他方面, 667。</p>	
VI. 区域经济和社会活动	673
<p>区域合作, 673。非洲, 674: 经济和社会趋势, 676; 1994 年开展的活动, 679; 方案、行政和组织问题, 697。亚洲和太平洋地区, 698: 经济和社会趋势, 699; 1994 年开展的活动, 703; 方案和组织问题, 720。欧洲, 720: 经济趋势, 722; 1994 年开展的活动, 723。拉丁美洲和加勒比地区, 734: 经济趋势, 735; 1994 年开展的活动, 736; 方案和组织问题, 744; 联合国和拉丁美洲经济体系之间的合作, 744。西亚, 746: 经济趋势, 746; 1994 年开展的活动, 749; 方案和组织问题, 753。</p>	
第三部分: 经济和社会问题	
I. 发展政策和国际经济合作	757
<p>国际经济关系, 757: 发展和国际经济合作, 757; 可持续发展, 765; 消除贫困, 771; 发展中国家间的经济合作, 772; 各国的经济权力和义务, 774。经济和社会发展趋势和政策, 775。发展计划和公共行政, 776。发展中国家, 778。</p>	
II. 发展方面的业务活动	787
<p>一般性问题, 787: 业务活动的经费筹措, 790; 联合国外地办事处, 791。通过联合国开发计划署开展的技术合作, 792: 联合国开发计划署/联合国人口基金执行局, 793; 联合国开发计划署的业务活动, 793; 方案规划和管理, 798; 经费筹措, 802; 组织问题, 805。其他技术合作, 808: 联合国方案, 808; 联合国志愿者, 808; 发展中国家间的技术合作, 809。联合国资本发展基金, 810。</p>	
III. 特别经济和人道主义援助	812
<p>特别经济援助, 812: 非洲的危急情况, 812; 其他经济援助, 820。人道主义援助, 822: 协调, 823; 活动, 828。灾难援助, 850。</p>	
IV. 国际贸易、金融和运输	860
<p>贸发八大的后续行动, 860: 《卡塔赫纳承诺》的中期审查, 860。国际贸易, 863: 贸易政策, 866; 贸易促进和便利化, 878; 限制性商业惯例, 883; 商品, 884; 服务, 889。金融, 891: 金融政策, 891。运输, 897: 海上运输, 897; 危险货物运输, 899。贸发会议的结构、方案和财务状况, 900: 体制事项, 900; 贸发会议方案, 900。</p>	
V. 跨国公司	904

跨国公司委员会, 904。会计和报告准则, 905。世界经济中的跨国公司, 906: 外国直接投资, 906; 跨国公司和就业, 910。联合国跨国公司方案, 911: 行政问题, 911; 跨国公司方案的执行情况, 911。

VI. 自然资源、能源和制图 915

自然资源, 915: 自然资源委员会, 915; 勘探, 915; 矿产资源, 916; 水资源, 919。能源, 921: 新能源和可再生能源及利用能源促进发展委员会, 922; 权力下放, 925; 核能, 925。制图, 927。

VII. 科学和技术 929

科学和技术促进发展, 929: 加强发展中国家的技术能力, 930; 科学和技术促进发展的资源, 931。技术转让, 931: 环境无害技术转让, 932。组织事项, 933: 联合国系统内的协调, 933。

VIII. 环境 934

联合国环境与发展会议的后续行动, 934: 有益于环境的全球学习和观察方案, 936; 联合国系统内的协调, 936。一般性问题, 937: 妇女和环境, 937; 国际公约, 938; 全球环境基金, 941。环境活动, 941: 环境评估, 941; 防治有害产品和废物, 942; 环境紧急事件, 944; 生态系统, 944; 野生动植物保护和保护区, 951。环境署供资, 952: 环境基金, 952; 信托基金, 952; 1992-1993 年账户, 952。政治、经济和其他问题的环境方面, 952: 武装冲突与环境, 952; 被占领的巴勒斯坦领土和其他阿拉伯领土, 953; 军事活动与环境, 953; 环境与经济学, 953; 环境无害技术转让, 953; 环境法, 953。

IX. 人口和人类住区 955

人口, 955: 国际人口与发展会议, 955; 联合国人口基金, 966; 其他人口活动, 974。人类住区, 977: 人居二 (1996) 的筹备工作, 977; 联合国人类住区中心 (人居中心), 980; 筹资, 985。

X. 人权 986

歧视, 986: 种族歧视, 986; 歧视的其他方面, 996。公民权利和政治权利, 1010: 《公民权利和政治权利国际公约》及其《任择议定书》, 1010; 人民的自决权, 1011; 被拘留者的权利, 1015; 失踪人士, 1024; 公民权利和政治权利的其他方面, 1026。经济、社会和文化权利, 1030: 《经济、社会、文化权利国际公约》, 1031; 发展权, 1032; 极度贫穷, 1035; 拥有财产的权利, 1037; 适足住房权, 1037; 人权教育, 1038。促进人权, 1040: 保护人权的国家机构, 1041; 联合国机构, 1042; 1992 年世界会议的后续行动, 1050; 新闻活动, 1052; 咨询服务, 1054; 国际人权文书, 1059; 选举进程, 1062; 区域安排, 1065; 促进和保护人权的责任, 1067; 境内流离失所者和人道主义援助, 1067; 人道主义活动, 1068。侵犯人权行为, 1069: 非洲, 1069; 亚太地区, 1082; 欧洲和地中海地区, 1095; 拉丁美洲和加勒比地区, 1105; 中东地区, 1110; 大规模逃亡, 1111; 种族灭绝,

1112; 恐怖主义, 1112; 侵犯人权行为的其他方面, 1113。其他人权问题, 1114: 1949 年《日内瓦公约》第一和第二附加议定书, 1114; 儿童权利, 1114; 妇女, 1122; 工会权利, 1123; 人权和环境, 1123; 残疾人人权, 1124; 人权与和平, 1124。

XI. 卫生、粮食和营养 1125

卫生, 1125。粮食和农业, 1133: 粮食援助, 1133; 粮食和农业发展, 1135。营养, 1137。

XII. 人力资源、社会和文化发展 1138

人力资源, 1138: 开发署活动, 1138; 联合国研究和培训机构, 1139。社会和文化发展, 1141: 发展的社会方面, 1141; 文化发展, 1145。预防犯罪和刑事司法, 1149: 预防犯罪和刑事司法委员会, 1149; 联合国预防犯罪和刑事司法方案, 1149; 有组织的跨国犯罪, 1156; 城市犯罪, 1165; 人口走私, 1167; 第九届预防犯罪大会(1995年)的筹备工作, 1168; 预防犯罪机构, 1174。

XIII. 妇女 1178

提高妇女地位, 1178: 《内罗毕战略》的执行情况, 1178; 提高妇女地位国际研究训练所, 1182。妇女和发展, 1186: 妇女参与经济发展, 1186; 联合国妇女发展基金, 1187。妇女地位, 1188。消除对妇女的歧视, 1194。

XIV. 儿童、青年和老年人 1198

儿童, 1198: 联合国儿童基金会, 1198。青年, 1212。老年人, 1215。

XV. 难民和流离失所者 1216

难民署的方案和财务状况, 1216: 方案政策, 1216; 扩大联合国难民事务高级专员办事处执行委员会, 1220; 财务和行政问题, 1220。难民援助和保护, 1221: 拟议的难民问题会议, 1221; 援助, 1222; 难民保护, 1234。

XVI. 国际药物管制 1236

药物滥用和国际管制, 1236; 供应与需求, 1248; 公约, 1257; 组织问题, 1257。

XVII. 统计 1258

XVIII. 体制安排 1267

重组问题, 1267。经济及社会理事会, 1269: 1994 年会议, 1269; 与其他组织的合作, 1270。联合国系统内的协调, 1272: 机构间协调, 1272; 联合国方案协调, 1274。其他体制问题, 1274: 大会第二和第三委员会的工作方案, 1274。

第四部分：法律问题

- I. 国际法院** 1277
- 法院的司法工作, 1277; 其他问题, 1282。
- II. 国际政治关系的法律方面** 1283
- 国际法委员会, 1283: 《危害人类和平及安全治罪法草案》, 1284; 国际责任, 1286; 国家对不法行为的责任, 1286; 国际水道非航行使用, 1286。国际国家关系和国际法, 1288。外交关系, 1297。条约和协议, 1298。
- III. 海洋法** 1301
- 《联合国海洋法公约》, 1301; 预备委员会, 1312; 海洋事务和海洋法司, 1316。
- IV. 其他法律问题** 1318
- 国际组织和国际法, 1318: 加强联合国作用, 1318; 东道国关系, 1320; 联合国国际法十年, 1323; 与亚非法律协商委员会的合作, 1326; 《联合国特权和豁免公约》, 1327。国际经济法, 1327: 国际贸易法, 1327。

第五部分：行政和预算问题

- I. 联合国筹资和方案拟定** 1335
- 联合国筹资, 1335: 财政情况, 1335; 维护和平行动的筹资, 1337; 联合国预算, 1347; 会费, 1353。方案规划和管理, 1357: 问责系统, 1358。
- II. 联合国官员** 1372
- 秘书处的结构调整, 1372。国际公务员制度委员会, 1373。人事管理, 1378: 工作人员组成, 1381; 职位叙级制度, 1385; 职业发展, 1386; 工作人员规则和条例, 1387; 工作人员代表, 1387; 特权与豁免, 1388。工作人员费用, 1388: 高级官员的薪酬, 1389; 薪金和津贴, 1392; 养恤金, 1393。旅行, 1398: 飞行航位标准, 1398。内部司法, 1399。
- III. 其他行政和管理问题** 1401
- 会议, 1401: 会议服务, 1403。文件和出版物, 1405: 出版物政策, 1407。联合国房地和资产, 1407: 亚的斯亚贝巴和曼谷的会议设施, 1407; 日内瓦的办公场所, 1408; 双边会议设施, 1408; 建筑物管理, 1408。信息系统和计算机, 1409: 技术

创新, 1409; 联合国信息系统, 1411。其他行政和预算安排, 1412: 联合国成立五十周年 (1995 年), 1412; 联合国纳米比亚基金, 1413; 第五委员会的工作方案, 1414。联合国邮政管理处, 1414。

第六部分: 与联合国有关的政府间组织

I. 国际原子能机构 (原子能机构)	1417
II. 国际劳工组织 (劳工组织)	1422
III. 联合国粮食及农业组织 (粮农组织)	1425
IV. 联合国教育、科学及文化组织 (联合国教科文组织)	1429
V. 世界卫生组织 (世卫组织)	1433
VI. 国际复兴开发银行 (世界银行)	1438
VII. 国际金融公司 (金融公司)	1441
VIII. 国际开发协会 (开发协会)	1443
IX. 国际货币基金组织 (基金组织)	1445
X. 国际民用航空组织 (民航组织)	1448
XI. 万国邮政联盟 (万国邮联)	1451
XII. 国际电信联盟 (国际电联)	1453
XIII. 世界气象组织 (气象组织)	1456
XIV. 国际海事组织 (海事组织)	1461
XV. 世界知识产权组织 (知识产权组织)	1464
XVI. 国际农业发展基金 (农发基金)	1467
XVII. 联合国工业发展组织 (工发组织)	1469

XVIII.	国际贸易组织临时委员会（国贸组织临委会）和《关税和贸易总协定》（关贸总协定）	1474
---------------	---	-------------

附录

I.	联合国会员国名册	1481
II.	联合国宪章和国际法院规约	1483
	联合国宪章，1483；国际法院规约，1492。	
III.	联合国结构	1497
	大会，1497；安全理事会，1509；经济及社会理事会，1510；托管理事会，1518；国际法院，1518；其他联合国相关机构，1519；联合国秘书处的主要成员，1521。	
IV.	联合国主要机构1994年议程	1524
V.	联合国新闻中心和新闻处	1535

索引

	使用主题索引	1540
	主题索引	1541
	决议和决定索引	1560
	如何获得年鉴卷本	1564

第一部分：政治和安全问题

第一章（111-129 页）

国际和平与安全

1994年，联合国在世界范围内部署了17项维和行动，较之去年略有减少，但联合国领导下的军事和文职维和人员人数仍接近75,000名。由于缺乏强有力的理由，加上人力财力资源得不到保证，安理会越来越不愿开展新的维和行动。但是，许多地区（尤其是非洲和欧洲）内部冲突增多，亟需联合国提供预防冲突和建立和平服务，因此联合国仍在广泛开展保卫国际和平与安全的活动。

今年一整年都在继续讨论如何提高联合国的维和能力。作为1992年《和平纲领》报告的后续工作，秘书长提交了关于提高联合国维和能力的若干建议。安理会主席年内代表安理会发表了三项声明，涉及到维和的多个方面，例如为快速部署所作的待命安排、开展新行动的标准、以及行动控制等。安理会决定进一步加强与其成员国和非成员国（特别是部队派遣国）的交流；大多数会员国未能履行对联合国的财政义务，导致联合国没有充足的资源去筹备和执行未来的维和行动，安理会注意到了秘书长对这一问题的关切。

大会通过了《关于增进联合国与区域安排或机构之间在维持国际和平与安全领域的合作的宣言》，结合当前情况和《和平纲领》对《宪章》第八章进行了阐释，此外还详细说明了多项大会决议和宣言、安理会提交的案文、以及现行做法（第49/57号决议）。大会确认小国容易受到外部威胁及他国干涉内政，强调了加强区域安全安排的重要性（第49/31号决议）。在另一项决议中，大会支持南大西洋和平与合作区的成员国最近为推动发展和巩固其在海洋环境、无核化和贸易三大领域的合作而采取的行动（第49/26号决议）。

尽管阿拉伯国家联盟理事会、不结盟国家运动和非洲统一组织做出努力，希望安理会重新审议其1992年对阿拉伯利比亚民众国实施并于1993年加强的制裁，但安理会维持了制裁措施，旨在促使利比亚交出两名作为1988年苏格兰洛克比上空泛美航空公司103次航班炸弹爆炸事件嫌疑人的利比亚国民接受审判，并促使利比亚与法国当局合作调查1989年在尼日尔发生的法国空运联盟班机坠毁事故。

第一部分：政治和安全问题

第二章（130-181 页）

裁军

1994年，国际政治环境发生改变，为裁军创造了新的机会，因此是自二战结束以来减少和消除军备的方法最全面的一年。

武器削减工作取得了进展，确保《裁减和限制进攻性战略武器条约》（《第一阶段裁武条约》）全面生效的条件已得到满足，俄罗斯联邦和美国也表示打算尽快批准《第二阶段裁武条约》。另外，裁军谈判会议在缔结《全面禁止核试验条约》方面也取得了进展。

在一项前瞻性核裁军方案的大背景下，多边议程上的一件优先考虑事项是延长1968年《不扩散核武器条约》的期限。1995年的条约缔约方大会将对这一问题作出决定。1995年缔约方大会筹备委员会于1月份和9月份召开会议，讨论决定组织事项和临时议程。

本年间，《非洲无核武器区条约》的起草工作取得了决定性进展，该条约预计于1995年定稿。《拉丁美洲禁止核武器条约》（《特拉特洛尔科条约》）建立的制度也继续得到巩固。

9月，《关于禁止发展、生产和储存细菌（生物）及毒素武器及销毁此种武器的公约》缔约国特别大会通过了《最后宣言》，处理加强该公约等问题。

12月，联合国大会决定，如有可能，将在1997年召开第四届裁军问题特别会议（第49/75 I号决议）。

裁军谈判会议是一个多边谈判机构，1994年召开了3次会议（1月25日-3月31日、5月16日-6月1日、7月25日-9月7日）。在27次正式全体会议和4次非正式会议中，裁军谈判会议审议了下列问题：一项核试验禁令；停止核军备竞赛和核裁军；防止核战争；防止外层空间军备竞赛；无核武器国家的安全保障；大规模毁灭性武器；放射性武器；综合裁军方案；军备透明度。

由全体会员国组成的裁军审议委员会在其1994年届会期间（4月18日-5月9日）召开了7次全体会议。委员会1993年决定在1994年结束关于核裁军和科学技术的项目方面的工作，因此委员会集中精力审议这些项目，对关于国际武器转让的项目只给予了初步考虑。

第一部分：政治和安全问题

第三章（182-217 页）

托管和非殖民化

1994年是联合国消除殖民主义历史上至关重要的一年。帕劳与美国缔订的《自由联系条约》成功通过全民投票，国际托管制度下最后一块托管领土于10月份获得独立。12月，帕劳获准加入联合国。由中国、法国、俄罗斯联邦、英国和美国组成的托管理事会于1月18日召开了第六十届会议续会，并于5月24日和25日以及11月1日在纽约召开了第六十一届会议。随着帕劳获得自治，托管理事会成功地完成了《联合国宪章》交付给它的任务。

联合国大会下属的给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会（殖民地国家委员会）在纽约举行了年度会议（2月15日-4月13日以及7月11日-9月15日），讨论1960年《宣言》执行工作的各方面情况。委员会全面审查了非殖民化工作以及各个非自治领土的情况。

第一部分：政治和安全问题

第四章（218-231 页）

和平利用外层空间

1994年，和平利用外层空间委员会（外层空间委员会）及其科学和技术小组委员会和法律小组委员会再次审议了与和平利用外层空间的国际合作相关的问题。外层空间委员会在第三十七届会议上（6月6日-16日，维也纳）审查了其小组委员会的工作，并讨论了为和平用途保护和维持外层空间的方法。委员会还特别讨论了空间残块导致的问题和空间技术的附带利益。

12月，联合国大会核可了外层空间委员会提出的建议，特别注意到秘书处关于《21世纪议程》（在1992年联合国环境与发展会议上获得通过）执行情况的分析报告以及《联合国空间应用方案》的多项活动。

第一部分：政治和安全问题

第五章（232-258 页）

其他政治问题

1994年，联合国大会继续处理与信息、辐射影响、南极洲、与其他机构的合作等有关的问题。大会通过了关于促进建立一个更加公正、高效的世界新闻和传播秩序的决议（第49/38 A号决议），并通过了关于联合国公共信息政策和活动的决议（第49/38 B号决议）。大会要求联合国原子辐射影响问题科学委员会继续审查原子辐射方面的问题（第49/32号决议）。大会促请南极洲条约协商国考虑签署关于环境保护的条约议定书以使之生效（第49/80号决议）。

本年度，帕劳获准加入联合国（第49/36号决议），联合国会员国数量增至185个。联合国与阿拉伯国家联盟、伊斯兰会议组织以及加勒比共同体之间加强合作是三项大会决议（第49/14、49/15、49/141号决议）的主题。大会邀请其他四个组织——独立国家联合体（第48/237号决议）、马耳他主权军事教团（第48/265号决议）、南太平洋论坛（第49/1号决议）和红十字会与红新月会国际联合会——以观察员身份参与大会工作。

第二部分：区域问题

第一章（261-388页）

非洲

1994年，非洲在和平与民主方面取得了显著进步，但也遭受到一些严重挫折。从积极的方面来说，通过联合国的努力，南非新的临时宪法在4月开始生效，保障南非全民享有普遍的投票权，种族隔离的南非转变成为一个统一的、民主的和非种族主义的社会。该国4月举行了第一次民主大选，非洲人国民大会赢得了选举，其领导人纳尔逊·曼德拉5月10日成为非种族主义的新南非的第一任总统。因此，自1946年就被纳入联合国大会议程的“消除南非种族隔离制度”议题从联大议程上移除，反对种族隔离特别委员会解散。安理会终止了强制性武器禁运和其他所有对南非采取的措施，此外还终止了联合国南非观察团的任务。联合国大会欢迎南非返回国家共同体，并且呼吁联合国系统的专门机构和有关组织恢复南非的正式成员资格。

在解决其他区域冲突方面也取得了重大进展。在安哥拉，政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟于11月20日签署了一项和平协定——《卢萨卡议定书》，这是向实现持久和平与民族和解迈出的重要一步。在莫桑比克，10月举行了选举，若阿金·希萨诺当选总统，新的国民议会就职，该国的和平进程得以顺利完成。因此，联合国莫桑比克行动开始分阶段撤离。国际法院2月3日的审判解决了乍得和阿拉伯利比亚民众国关于“奥组地带”的领土争端，联合国监测利比亚行政当局和部队从该地区和平撤离。喀麦隆和尼日利亚将它们关于巴卡西半岛主权问题的领土争端提交国际法院裁决。大会敦促秘书长通过斡旋为科摩罗马约特岛问题寻求和平的谈判解决办法。

非洲其他地区的局势仍然前景暗淡且有所恶化。事实上，1994年是非洲和平与安全最糟糕的年份之一，由于布隆迪和卢旺达境内爆发冲突且不断升级，给联合国的维和能力及人道主义工作造成了巨大压力。卢旺达的冲突还造成了本世纪非洲最严重的人道主义危机之一。数以千计的人成为系统的种族灭绝和严重侵犯人权行为的受害者，超过200万民众因持续的暴力和动荡局势逃离家园。此次危机十分严重，安理会授权一支由法国带领的多国部队设立一个人道主义保护区。此外，安理会还建立了一个起诉应对卢旺达境内的严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭。

安理会承认索马里的和平进程和民族和解缺乏进展，尤其是索马里各派在安全问题上缺乏充分合作，这从根本上破坏了联合国在该国的目标。在这种情况下，安理会没有理由让联合国索马里行动在1995年3月之后继续开展工作。因此，安理会将该行动的任务期最后延长至1995年3月31日并授权其军事部队保护特派团及其人员和资产撤离。在利比里亚，尽管已经于9月12日签署了旨在恢复文

官政府、实行裁军和实现民族和解的《阿科松博协定》，但是该国的安全局势有所恶化，毫无迹象表明内战会早日结束。

12月，大会注意到秘书长关于联合国和非洲统一组织(非统组织)之间合作的报告以及为加强该合作做出的努力。大会敦促联合国帮助非统组织加强解决冲突的能力并确保《1990年代联合国非洲发展新议程》的执行。

第二部分：区域问题

第二章（389-436页）

美洲

1994年，中美洲在努力巩固和平和经济增长方面取得了另一重要进展。3月和4月，萨尔瓦多举行了选举，国家共和联盟党的阿曼多·卡尔德龙·索尔当选总统，同时法拉本多·马蒂民族解放阵线成为该国第二大政党。安理会两次延长联合国萨尔瓦多观察团的任务期，分别延长至1994年11月30日和1995年4月30日。

在危地马拉，各方达成了旨在解决中美洲历史上最长内战的多项协定。

在联合国支持下，中美洲各国继续努力实现和平、巩固民主和促进发展。

通过安理会、国际社会、特使和海地问题秘书长之友的努力，9月恢复了海地政府合法当局，总统让·贝特朗·阿里斯蒂德于10月15日返国。12月，秘书长确认海地已实现局势的安全稳定，联合国特派团和驻海地国际文职人员特派团得以返回海地。

在一项关于需要结束美国对古巴的经济禁运的决议中，大会呼吁废除各种影响到其他国家主权以及贸易和航行自由的具有域外效力的法律。

在其他行动方面，大会通过了关于加强联合国和美洲国家组织、联合国和加勒比共同体之间合作的若干决议。大会还敦促拓宽与拉丁美洲经济体系的合作（见第二部分第六章）。

第二部分：区域问题

第三章（437-487页）

亚太地区

1994年，驻朝鲜半岛的联合国军司令部继续监测朝鲜民主主义人民共和国（朝鲜）和大韩民国1953年签订的《停战协定》，报告朝鲜不断试图废除该协定。关于朝鲜和国际原子能机构（原子能机构）为执行《不扩散核武器条约》达成的保障监督协定，安理会重申了该协定的约束力，呼吁原子能机构完全遵守该协定并针对朝鲜和美国关于朝鲜半岛无核化在10月达成的《框架协议》采取必要措施。

由于本年度印度和巴基斯坦局势愈加紧张，秘书长继续跟进两国之间的关系发展。在秘书长的敦促下，两国政府同意恢复对话，为两国的分歧——包括查谟和克什米尔问题——寻求和平的解决办法。与此同时，成立于1949年且延续至今的联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组继续尽可能地监测两国是否严格遵守1971年达成的停火协议。

在联合国驻柬埔寨军事联络队5月完成行动之前，由一位秘书长代表负责协调联合国系统在该国开展的各种民事活动。

3月，秘书长派遣了一个特别使团前往阿富汗，该国持续的冲突在年初有所加剧。该使团提出的建议包括建立一个基础广泛的过渡政府、达成一项永久的停火协议、建立一支中立的安全部队、以及派遣一支联合国部队。

10月，联合国特别委员会和原子能机构报告称，它们已尽最大可能建立起了各自的系统来持续监测和核查伊拉克与武器相关的活动，并已开始测试各自系统的效力。10月初，伊拉克在与科威特接壤的地区重新部署军事部队，造成了紧张局势。安理会谴责了该行为并要求伊拉克立即撤军。11月，伊拉克确认不可改变地无条件承认科威特国的主权、领土完整和政治独立；此外，伊拉克还确认尊重伊拉克和科威特间国际边界的不可侵犯性。

继也门在5月爆发武装敌对行动后，安理会授权立即派遣一支实况调查团去评估达成停火及建立停火监督机制的可能性。但实地情况很快发生了变化：政府方的军事优势使得战斗在7月结束。秘书长表示愿意继续通过秘书长特使等来开展斡旋工作，以争取实现民族和解。

第二部分：区域问题

第四章（488-612页）

欧洲和地中海地区

1994年，联合国在欧洲继续关注前南斯拉夫的武装冲突和独立国家联合体一些国家的内乱问题。国际社会看不到波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚实现和平的前景，这些国家在国家主权、民族自治和领土主张等不可调和的问题方面的敌对行动进一步升级。在没有全面解决办法的情况下，有关前南斯拉夫问题的联合国活动和前南斯拉夫问题国际会议的活动都致力于实现停火、促进谈判、向受害人口提供人道主义援助、维持有效的维和行动、以及遏制广泛存在的违反国际人道主义法行为。

除对南斯拉夫（塞尔维亚和黑山）实施制裁外，安理会 9 月加强了制裁并将其范围扩大至波斯尼亚和黑塞哥维那那些在波斯尼亚塞族部队控制下的地区。安理会加强了联合国在波斯尼亚和黑塞哥维那指定安全区的地位，并延长了联合国保护部队（联保部队）的任务期限，扩大了其任务范围。11 月，大会鼓励安理会适当充分考虑不对波斯尼亚和黑塞哥维那共和国政府以及波斯尼亚和黑塞哥维那联邦政府适用其实施的全面武器禁运。起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭继续收集对涉嫌违法者可能提出起诉所需的证据。

在前南斯拉夫的马其顿共和国，联保部队继续驻留，以防发生种族冲突。

联合国继续领导在塔吉克斯坦和格鲁吉亚阿布哈兹的建立和平努力，而在纳戈尔诺卡拉巴赫（阿塞拜疆的一块飞地）、摩尔多瓦共和国以及格鲁吉亚南奥塞梯的建立和平努力则以欧洲安全与合作会议为首。大会欢迎两组织不断增进合作，促进这些地区的稳定。

7月，安理会延长了联合国格鲁吉亚观察团的任务期限，以监测5月签署的《停火和部队脱离接触协定》的执行情况并观察多国维持和平部队的运作情况。12月，安理会成立了一个联合国塔吉克斯坦观察团，协助监测政府与塔吉克反对派之间的临时停火协定。

秘书长积极斡旋，以推动完成有关前苏联剩余部队从波罗的海国家撤出的谈判。大会鼓励地中海国家进一步推进建立信任与安全的倡议和措施。

秘书长在斡旋任务期间，继续努力争取全面解决塞浦路斯问题并就一系列建立信任措施达成协议。安理会两次延长联合国驻塞浦路斯维持和平部队的任务期限，该部队对维持有利于继续谈判的氛围而言至关重要。

第二部分：区域问题

第五章（613-672页）

中东地区

1994年，阿以和平进程继续向前推进。5月签署的《关于加沙地带和杰里科地区的协定》以及10月以色列和约旦签署的和平条约是在和平解决问题道路上取得的历史性成就。

联合国继续通过以下途径参与中东事务：维和行动、显著扩大的经济、社会和其他方面的援助方案、秘书长的斡旋工作、积极参与有关区域问题的多边谈判等。

尽管取得了这些令人鼓舞的进展，但是以色列部队的镇压活动和以色列武装定居者的袭击仍在继续。

大会表示完全支持和平进程取得的成就（第49/88号决议）。在解决巴勒斯坦问题方面，大会重申该问题是阿以冲突的核心，并强调在当前的和平进程中以及在执行1993年9月以色列和巴勒斯坦解放组织签署的《关于临时自治安排的原则声明》方面，联合国发挥更积极和更大作用的重要性。

2月，一名以色列武装定居者在西岸希布伦市的易卜拉欣清真寺屠杀做礼拜的巴勒斯坦人，造成数十人死亡，多人受伤，这使得和平进程严重受挫。安理会通过了第904（1994）号决议，强烈谴责这次屠杀事件，并呼吁采取措施，确保被占领土全境巴勒斯坦人的安全与保障，包括临时国际驻留人员或外国人员。

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会（巴勒斯坦人民权利委员会）重申，以色列的持续占领是和平的主要障碍，并强调需要联合国充分参与和平进程、建设巴勒斯坦权力机构并给予援助。委员会表示打算继续重点开展相关工作，动员国际舆论和行动来支持和平进程和巴勒斯坦人民，直到达成全面、公正和持久的解决办法。

4月初，巴勒斯坦人在以色列城镇阿富拉和哈代拉袭击客车，造成以色列平民伤亡，和平谈判再次受挫。秘书长谴责这些暴力事件，并敦促双方继续谈判。根据安理会第904（1994）号决议，5月至8月部署了名为“希布伦临时国际驻留人员”的观察员特遣队。

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会（以色列行为委员会）持续监测以色列在其占领的阿拉伯领土上的政策和行为。1994年，委员会的监测结果显示，尽管自《原则声明》签署以来，被占领土上的暴力行为总体水平有所下降，但是在零星爆发的暴力事件中民众遭到残酷镇压，人权情况实际上有所恶化。

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处继续为巴勒斯坦难民提供一项内容广泛的教育、卫生、救济和社会服务方案。工程处还呼吁增加捐款，以满足300万难民的预期需要。大会通过了一系列决议（49/35 A-G号决议）来应对难民问题的具体情况。

经济及社会理事会确认了在以色列占领的巴勒斯坦领土上以色列定居点的经济和社会影响（第1994/45号决议），大会重申巴勒斯坦人民和叙利亚戈兰的人民对其自然资源和所有其他经济资源享有不可剥夺的权利，并认为任何侵权行为都是非法的（第49/132号决议）。

为控制该地区潜在的动荡局势，安理会两次延长联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）和驻戈兰高地的联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）的任务期限。联合国停战监督组织继续协助观察员部队和联黎部队执行任务。

第二部分：区域问题

第六章（673-754页）

区域经济和社会活动

1994年，联合国五个区域委员会各自召开了常会，继续努力促进各自区域的经济和社会发展。

非洲经济委员会（非洲经委会）在埃塞俄比亚的斯亚贝巴召开了第二十九届会议暨第二十次部长会议以及技术筹备全体委员会第十五次会议；亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）在印度新德里召开了第五十届会议；欧洲经济委员会（欧洲经委会）在日内瓦召开了第四十九届会议；拉丁美洲和加勒比经济委员会（拉加经委会）在哥伦比亚卡塔赫纳召开了第二十五届会议；西亚经济社会委员会（西亚经社会）在约旦安曼召开了第十七届会议。

7月，经济及社会理事会重新接纳南非作为非洲经委会成员（第1994/303号决定），接纳亚美尼亚作为亚太经社会成员（第1994/25号决议）。理事会还建议将西亚经社会的常设总部迁往黎巴嫩贝鲁特（第1994/43号决议），并决定自1995年起，该委员会每两年（奇数年）举行一届会议（第1994/26号决议）。

经社理事会核可了非洲经委会关于协调第二个非洲工业发展十年和第二个非洲运输和通讯十年的行动计划（第1994/41号决议），批准了非洲经委会1995-1996年信息系统发展工作方案纲要（第1994/42号决议）。理事会进一步讨论了非洲经委会的活动，通过了关于制定和加强非洲经委会在自然资源、能源和海洋事务等方面方案的决议（第1994/39号决议）以及关于加强非洲经委会多国方案编制和业务中心能力的决议（第1994/40号决议）。

10月，大会促请联合国各机构组织加强与拉丁美洲经济体系的合作（第49/6号决议）。12月，大会邀请联合国贸易和发展会议拟订一项改善中亚内陆国及其过境发展中邻国的过境环境的方案（第49/102号决议）。大会核可了非洲经委会关于加强开发信息系统以促进非洲的复兴和可持续发展的决议（第49/134号决议），并呼吁非洲经委会和非洲统一组织与联合国工业发展组织开展合作，以促进非洲工业合作并将非洲经济共同体融入工业领域（第49/107号决议）。

第三部分：经济和社会问题

第一章（757-786 页）

发展政策和国际经济合作

1994 年，世界经济加速发展，是十年来经济发展最为强劲的一年。然而，经济表现仍不均衡，非洲大部分国家人均产出仍未增加，许多从中央计划经济向市场经济转型的国家生产缩减。1994 年是欧洲东部地区政治经济转型的第五年，显然这一转型将比之前预料的更为漫长和复杂。大会对联合国采取措施援助这些转型经济体表示欢迎，呼吁联合国系统鼓励这些国家更多地参与世界经济（第 49/106 号决议）。

6 月，大会主席召开了发展问题世界听询会，会上专家证人就发展议程参与了广泛的协商。此外，大会和经济及社会理事会都召开了关于该议程的高级别会议。12 月（第 49/126 号决议），大会成立了一个不限成员名额特设工作组，该工作组将于 1995 年开始工作，进一步拟订一份着重于行动的全面议程。

可持续发展委员会审查了 1992 年联合国环境与发展会议通过的《21 世纪议程》的执行情况。委员会 6 月召开的会议包括了一次部长参与的高级别会议。年内，可持续发展问题高级别咨询委员会和可持续发展机构间委员会都召开了两次会议。

小岛屿发展中国家面临着特殊挑战，而且发展选择有限，因此这类国家的可持续发展受到特别关注。小岛屿发展中国家可持续发展全球会议（4 月 25 日-5 月 6 日，巴巴多斯）最终通过了《巴巴多斯宣言》和《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》。12 月，大会号召各国政府、联合国系统和其他组织就该《行动纲领》开展有效的后续行动（第 49/122 号决议）。

联合国继续关注消除贫困的问题，消除贫困国际年（1996 年）的准备工作取得了进展。联合国贸易和发展会议（贸发会议）的减缓贫穷问题政府间专家组在 1 月召开了首次会议。专家组向贸发会议减缓贫穷常设委员会做了汇报，委员会提出了一些建议供 1995 年社会发展问题世界首脑会议审议。12 月（第 49/110 号决议），大会要求秘书长和各会员国、联合国系统及其他相关组织进行协调，根据当前面临的贫困问题和世界首脑会议的结果，为消除贫困国际年草拟一份行动纲领。

根据发展规划委员会的建议，大会将安哥拉和厄立特里亚列入正式指定的最不发达国家名单，并让博茨瓦纳从名单上毕业，由此名单上的最不发达国家总数为 48 个。贸发会议的贸易和发展理事会对《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》进行了年度审查，并讨论了有关行动纲领中期全球审

查（将于 1995 年进行）的准备工作。大会呼吁捐助国履行其对最不发达国家提供帮助的承诺（第 49/98 号决议）。

第三部分：经济和社会问题

第二章（787-811 页）

发展方面的业务活动

1994 年，联合国开发计划署（开发署）的预计收入大幅增加，总计约为 18.18 亿美元，而 1993 年为 13.71 亿美元。在这一年中，开发署作为联合国系统向发展中国家提供技术援助的主要供资机构，为支助 150 多个国家的国家发展方案支出了 10.37 亿美元。开发署的任务是促进人类可持续发展，主要在减贫（特别关注妇女和可持续生计）、环境和有效治理等方面为伙伴国家和地区提供支持。

1993 年（可获得详细数据的最近年份），联合国系统的业务活动支出共计 94 亿美元。其中 49 亿美元用于发展补助，45 亿用于优惠贷款。

1994 年，联合国主要通过其发展支助和管理事务部开展了一项金额约为 1.006 亿美元的技术合作方案，而 1993 年的金额为 2.09 亿美元。联合国资本发展基金作为向最不发达国家提供小型资本援助的多边机构，其支出达到 5,740 万美元。

9 月，联合国大会决定让联合国项目事务厅（项目厅）成为一个分立的单独列名实体。1994 年，项目厅主要代表开发署继续为方案国家提供发展服务。1994 年的项目总支出达到 4.03 亿美元，与 1993 年大致持平。1994 年获得通过的新项目总价值为 3.14 亿美元，而 1993 年为 4.63 亿美元。

作为联合国在经济、社会和相关领域的重组和振兴工作的一部分，开发署和联合国人口基金的理事机构转变为一个执行局。1994 年，新选出的执行局（由 36 位成员组成）分别于 2 月、5 月和 10 月在纽约召开了第一次、第二次和第三次常会，并于 6 月在日内瓦召开了年度会议。

第三部分：经济和社会问题

第三章（812-859 页）

特别经济和人道主义援助

1994 年，联合国通过人道主义事务部（人道部）继续协调国际行动，应对世界范围内不断增加的复杂紧急情况和人道主义形势。卢旺达种族灭绝是本世纪最严重的人为灾难之一，导致该国二分之一到三分之二的人民成为难民、流离失所或者失去生命。联合国向卢旺达提供了援助。此外，尽管遭遇骚扰、阻碍和人道主义必需品被没收等情况，联合国仍继续向前南斯拉夫派遣救济队伍。除了卢旺达和前南斯拉夫，联合国为以下国家和地区发出了机构间联合呼吁：阿富汗、安哥拉、布隆迪、高加索地区、海地、伊拉克、肯尼亚、莫桑比克、苏丹、塔吉克斯坦和也门。但是国际反响没有达到预期的目标。

5 月，减少自然灾害世界会议对国际减少自然灾害十年（1990-2000）的成果进行了十年中期审查。会议通过了《建立更安全的世界的横滨战略：预防、防备和减轻自然灾害的指导方针》，联合国大会 12 月核可了这一战略（第 49/22 A 号决议）。大会呼吁对年内遭受自然灾害的一些国家提供国际援助，包括受热带气旋重创的马达加斯加（第 48/234 号决议）、在飓风和洪灾袭击后遭遇严重干旱的摩尔多瓦共和国（第 48/266 号决议）以及发生大地震的乌干达（第 48/236 号决议）。

关于非洲危急的经济情况，数个论坛讨论了关于《1990 年代联合国非洲发展新议程》的执行情况。12 月（第 49/142 号决议），大会呼吁国际社会加强金融资源向非洲流动，并敦促非洲国家继续努力改善投资环境。

第三部分：经济和社会问题

第四章（860-903 页）

国际贸易、金融和运输

1993 年，世界贸易的增长速度仍旧比世界生产更快一些，但贸易量只增长了 2.5%，和 1992 年的 5.4% 形成了鲜明对比。在那些贸易增长速度超过世界平均水平的地区（北美、拉丁美洲和亚洲），产出的增长速度也很快。贸易量增速减缓在很大程度上是因为发达国家经济低迷。

1994 年，联合国贸易和发展会议（贸发会议）的贸易和发展理事会对 1992 年贸发八大通过的《卡塔赫纳承诺》进行了中期审查，其中包括对贸发会议政府间机制和技术合作工作方案进行评估。联合国大会对贸发会议在执行贸发八大成果文件方面所取得的进步、尤其是中期审查的积极成果表示欢迎，同时敦促各国政府、区域经济一体化组织和联合国系统就加强多边贸易组织这一问题向秘书长提出各自的看法（第 49/97 号决议）。在贸发会议成立 30 周年之际，贸易和发展理事会通过了一项宣言，宣言中成员国再次重申了对贸发会议主要发展目标所作的承诺。

本年度最重要的事件是签署了《体现多边贸易谈判乌拉圭回合各项结果的最后文件》（4 月 15 日，摩洛哥马拉喀什）以及开放《建立世界贸易组织（世贸组织）协定》供签署。大会审查了国际贸易和发展的各个方面，并强调及时和全面实施《最后文件》所载各项协议的重要性和《设立世界贸易组织协定》生效的重要意义（第 49/99 号决议）。1994 年，在促进世界贸易方面的另一标志性事件是在美国俄亥俄州哥伦布市召开了联合国贸易效率问题国际讨论会，会上通过了《关于贸易效率的哥伦布部长级宣言》。大会对宣言的通过和全球贸易点网络的启动表示欢迎。该网络通过电子化方式将世界各地的贸易点连接起来，使成员国之间能够更有效地进行贸易（第 49/101 号决议）。在商品领域，《国际热带木材协定》的案文制定完成（1 月）并开放供签署。

关于发展中国家的负债问题，大会邀请国际社会、包括国际金融组织，继续探索采取其他创新措施来减轻发展中国家的债务负担，尤其是那些高负债低收入国家，以帮助它们获得持续的经济增长和可持续发展而不会陷入新的债务危机（第 49/94 号决议）。

在运输方面，贸发会议继续提高航运市场的透明度并推动影响国际航运服务市场准入的政府措施。

第三部分：经济和社会问题

第五章（904-914 页）

跨国公司

1994 年，跨国公司和外国直接投资对全球经济的影响力继续增强，进入发展中国家的外国直接投资约达 800 亿美元。然而，80% 的投资流入 10 个发展中国家，尤其是中国，而最不发达国家并未从中获利。中东欧国家吸引的投资仍在不断增长，不过外国直接投资流入量在该地区分布不均，反映了中东欧各国建立市场经济的不同发展水平和增长速度。

5 月，跨国公司委员会讨论了其未来的发展并就这一方面通过经济及社会理事会向大会提出了建议。根据理事会的建议（第 1994/1 号决议），大会于 12 月决定跨国公司委员会成为联合国贸易和发展会议贸易和发展理事会的下属委员会，并更名为“国际投资和跨国公司委员会”（第 49/130 号决议）。

3 月，国际会计和报告准则政府间专家工作组讨论了跨国公司的会计和报告工作在全球和国家层面所取得的进展。

第三部分：经济和社会问题

第六章（915-928 页）

自然资源、能源和制图

1994 年，数个联合国机构继续应对与自然资源勘探和利用以及能源管理有关的问题。在可持续发展背景下，环境问题，包括环境保护、新能源和可再生能源的推广等问题受到了重视。自然资源委员会于 2/3 月召开会议，通过了若干决议，以应对水资源管理和矿物资源开发的问题。委员会还就采矿对环境造成的影响提出了建议。

新能源和可再生能源及利用能源促进发展委员会的第一次会议就制定符合可持续发展的能源系统提出了广泛的建议。1994 年，《核安全公约》获得通过并在国际原子能机构开放供签署。12 月，大会呼吁所有会员国加入这一公约（第 49/65 号决议）。

第十三次联合国亚洲及太平洋区域制图会议于 5 月在北京召开。

第三部分：经济和社会问题

第七章（929-933 页）

科学和技术

1994 年，联合国继续加强发展中国家和向市场经济转型国家的科学和技术能力。科学和技术促进发展委员会虽然没有召开会议，但继续开展工作，各闭会期间专家组召开了多次会议来讨论一些实质性主题。

联合国贸易和发展会议关于投资和技术转让之间相互关系特设工作组完成了工作，并向贸易和发展理事会提交了调查结果、结论和建议。

可持续发展委员会及其下属机构讨论了环境无害技术转让这一问题。11/12 月，促进获取和散发无害环境技术资料讲习班通过了《汉城行动计划》，呼吁推动建设环境无害技术中心并拟订利用适用技术促进可持续发展的准则。

7 月，经济及社会理事会讨论了在联合国系统内协调科学技术活动这一事项。

根据 12 月 9 日通过的第 49/418 号决定，大会从议程上去除了有关科学与和平的项目。

第三部分：经济和社会问题

第八章（934-954 页）

环境

《21 世纪议程》是 1992 年由联合国环境与发展会议（环发会议）通过的一项旨在 21 世纪实现地球可持续发展的行动计划。1994 年，《21 世纪议程》中提出的许多建议得以执行。采取的措施包括：完成关于制订《关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是非洲防治荒漠化的国际公约》的谈判；召开小岛屿发展中国家可持续发展全球会议（4 月 25 日-5 月 6 日，巴巴多斯）（见第三部分第一章）；以及联合国跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群会议的工作。

可持续发展委员会在其第二次会议上（5 月 16 日-27 日，纽约）对 1992 年《联合国气候变化框架公约》于 3 月 21 日生效表示欢迎。

1994 年，联合国跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群会议在纽约召开了第三次会议（3 月 14 日-31 日）和第四次会议（8 月 15 日-26 日），以促进实施 1982 年 12 月 10 日《联合国海洋法公约》有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定。

7 月 1 日，成立了联合国环境规划署（环境署）/联合国人道主义事务部（人道部）的联合环境股，以处理紧急情况所涉及的环境问题。

联合国粮食和农业组织（粮农组织）注意到环境署开展的一项工作，即拟订一份关于在国际贸易中对化学品采用事先知情同意程序的、具有法律约束力的文书；11 月，粮农组织同意其秘书处继续拟订一项关于程序运作的文书草案，作为关于该议题的粮农组织/环境署方案的一部分。

12 月，大会宣布 6 月 17 日为“防治荒漠化和干旱世界日”（第 49/115 号决议）；9 月 16 日为“保护臭氧层国际日”（第 49/114 号决议）；12 月 29 日（《生物多样性公约》于 1993 年 12 月 29 日生效）为“生物多样性国际日”（第 49/119 号决议）。大会还宣布 1998 年为“国际海洋年”（第 49/131 号决议）。

第三部分：经济和社会问题

第九章（955-985 页）

人口和人类住区

1994 年，联合国人口与发展会议在埃及开罗召开，9 月通过了一项《行动纲领》，不仅涉及人口问题，还包括贫困、发展、环境、妇女地位和公共卫生等问题。世界人口约为 56 亿，虽然增长率在下降，但仍以每年 8,700 万新增人口的速度增长。这份涉及广泛的《行动纲领》反映出人们越来越意识到人口、贫困、生产和消费模式以及环境是紧密相关的，任何一项都不能孤立地进行讨论。

联合国人口基金（人口基金）非常关注这次会议的筹备和后续跟进工作，但其继续执行的主要任务仍是在计划生育、宣传和教育、人口政策的拟定和评价、数据收集、人口动态、多部门活动和特别方案等方面为各国提供援助。1994 年底，人口基金援助了 2,861 个项目，共计拨款 2.784 亿美元。10 月 20 日，联合国大会特意召开会议，纪念人口基金运行 25 周年。

人口委员会于 3 月召开会议，审查了联合国秘书处在人口领域的工作方案。7 月，根据第 1994/2 号决议，经济及社会理事会请求秘书长继续高度重视监测世界人口趋势和政策。经济及社会信息和政策分析部人口司不但参与了 1994 年人口与发展会议的筹备和会务工作，而且还继续执行其研究和技术合作的经常工作方案。1994 年，人口司为 45 个发展中国家的约 80 个项目提供了技术援助。

在人类住区领域，将于 1996 年在土耳其伊斯坦布尔举行的联合国人类住区会议（人居二）的筹备工作正在进行当中。4 月，会议筹备委员会举行了第一次实质性会议，建议人居二的总体目标应该是提高世界对人类住区问题和潜力的认识，使各国领导人作出承诺，使城市镇村健康、安全、公正和可持续。12 月，联合国大会同意秘书长呼吁使人居二具有“首脑会议”的规模，并建议在人居二的全球行动中考虑到所有相关联合国会议的成果（第 49/109 号决议）。

1994 年，联合国人类住区中心（人居中心）优先进行人居二的筹备工作，同时也继续开展在全球政策和战略、国家人类住区政策和工具、人类住区发展管理、改善基础设施和生活环境、减灾管理、重建和发展、人人有住房、加强地方社区、减贫和促进平等方面的工作。1994 年，人居中心在超过 92 个国家支助了 259 项技术合作方案和项目，预算超过 3,300 万美元。

第三部分：经济和社会问题

第十章（986-1124 页）

人权

1994 年，联合国继续努力促进和保护人权与基本自由。

2 月 14 日，大会批准任命何塞·阿亚拉-拉索（厄瓜多尔）自 1994 年 2 月 28 日起为联合国人权事务高级专员，任期四年（第 48/321 号决定）。高级专员于 4 月 5 日在日内瓦开始履职。

5 月，人权委员会举行了一次特别会议，审议卢旺达境内的人权情况。本年度，大会宣布联合国人权教育十年从 1995 年 1 月 1 日开始（第 49/184 号决议）。关于 12 月 10 日（人权日）开始的世界土著人民国际十年，大会决定将其主题定为“土著人民：行动的伙伴关系”（第 49/214 号决议）。

被强迫或非自愿失踪问题五人工作组设立了一个前南斯拉夫境内失踪人员特别程序，作为该地区人权情况特别报告员和一名工作组成员的联合任务。特别程序处理所有失踪人员案件，不论受害人是平民还是战斗人员，也不论犯罪者是否与政府有关。

7 月，经济及社会理事会授权一个人权委员会闭会期间不限成员名额工作组拟订 1989 年《儿童权利公约》关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书草案（第 1994/10 号决议）。工作组（10 月 31 日至 11 月 11 日）审议了关于草案的各种建议。同月，理事会还批准成立另一个闭会期间不限成员名额工作组，负责制订《关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》草案的指导方针以及预防和根除这些问题需要采取的基本措施（第 1994/9 号决议）。工作组于 11 月举行了会议。

防止歧视及保护少数小组委员会成立了一个五人司法和赔偿问题会期工作组。工作组开会讨论了关于严重侵犯人权和基本自由行为受害者得到复原、补偿和康复的权利问题的原则和准则。

人权委员会除了召开卢旺达问题特别会议外，还在 1994 年（1 月 31 日-3 月 11 日）举行了第五十次会议，期间通过了 97 项决议和 12 项决定。其小组委员会举行了第四十六次会议（8 月 1 日-26 日），通过了 50 项决议和 19 项决定。

第三部分：经济和社会问题

第十一章（1125-1137 页）

卫生、粮食和营养

1994 年，联合国继续促进人类健康、提供粮食援助和监测营养趋势。

在通过一个联合和共同赞助的方案来建立艾滋病毒/艾滋病防治工作的国际协调应对机制方面取得了进展。这一方案由世界卫生组织发起，将由六个联合国机构共同执行。7 月，经济及社会理事会核可设立这一方案，并呼吁自 1996 年 1 月起全面执行（第 1994/24 号决议）。同月，理事会又请秘书长审议一种促进联合国各机构间协调的机制，以加强对疟疾和腹泻病、尤其是霍乱的防治工作（第 1994/34 号决议）。在相关行动中，大会呼吁国际社会、国际组织、多边金融机构、联合国专门机构、机关和方案以及非政府组织等向发展中国家、特别是非洲国家提供援助以控制疟疾（第 49 / 135 号决议）。

联合国和联合国粮食和农业组织合办的世界粮食计划署为约 5,700 万人提供了食物。

联合国大学作为联合国系统内的一个自主学术机构，继续根据粮食与营养促进人类和社会发展方案开展工作。

第三部分：经济和社会问题

第十二章（1138-1177 页）

人力资源、社会和文化发展

1994 年，联合国继续推进人力资源开发和社会文化发展，并加强预防犯罪和刑事司法方案。

联合国开发计划署（开发署）发表了《1994 年人类发展报告》。报告指出，迫切需要建立一个更加一体化、有效和高效的联合国发展系统，以促进人类的可持续发展。

社会发展问题世界首脑会议（将于 1995 年举行）筹备委员会审议了关于首脑会议预期成果的草案，其中包括一份宣言和行动纲领草案。1994 年庆祝了联合国大会于 1989 年提出的国际家庭年。大会举行了四次全体会议（10 月 18 日-19 日），作为家庭问题国际会议。12 月，大会确认 1995 年为吉尔吉斯民族史诗《马纳斯》一千周年纪念年，并欢迎联合国教育、科学及文化组织担任此次纪念活动的领头组织（第 49/129 号决议）。

有组织跨国犯罪问题世界部长级会议（11 月 21 日-23 日，意大利那不勒斯）通过了《那不勒斯政治宣言和打击有组织跨国犯罪全球行动计划》。联合国大会于 12 月批准了此项宣言和行动计划（第 49/159 号决议）。关于预防和管制洗钱及使用犯罪收益的国际会议（6 月 18 日-20 日，意大利库马约尔）由联合国预防犯罪和刑事司法方案国际科学和专业咨询委员会与意大利政府联合主办，由联合国预防犯罪和刑事司法处主持召开。会议指出，洗钱具有全球性的特点，洗钱技术也越来越成熟复杂。本年度，继续进行第九届（1995 年）联合国预防犯罪和罪犯待遇大会的筹备工作。

第三部分：经济和社会问题

第十三章（1178-1197 页）

妇女

1985 年的《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》提出了一系列措施，旨在克服联合国妇女十年（1976-1985）目标所遇到的障碍。1994 年，联合国继续执行这一战略，同时开展“第四次妇女问题世界会议：以行动谋求平等、发展与和平”（1995 年，北京）的筹备工作。该会议旨在审查和评估《内罗毕战略》的执行进展情况。

经济及社会理事会根据妇女地位委员会的建议，通过了关于 1979 年《消除对妇女一切形式歧视公约》的决议（第 1994/7 号决议）以及关于改善联合国秘书处内妇女地位的决议（见第五部分第二章）（第 1994/6 号决议）。

12 月，大会决定在其第五十届会议（1995 年）上就合并提高妇女地位国际研究训练所和联合国妇女发展基金的提议做出最后决定（第 49/160 号决议）。

妇女地位委员会审议了多项议题，涉及以下方面：1995 年第四次妇女问题世界会议的筹备工作、妇女与发展、消除对妇女的暴力行为、前南斯拉夫境内对妇女的强奸与虐待、暴力侵害移民女工、巴勒斯坦妇女、妇女参与中东和平进程、妇女人权的主流化、同工同酬、以及人口方案中的性别平等。

消除对妇女歧视委员会审议了 1979 年《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国的报告。12 月，5 个北欧国家提出修改《公约》的第二十条，以加快委员会的工作。

第三部分：经济和社会问题

第十四章（1198-1215 页）

儿童、青年和老年人

1994 年，联合国儿童基金会加紧努力实现 1990 年儿童问题世界首脑会议确定的在 1990 年代改善儿童生活的相关目标。截至年底，有 100 多个发展中国家（占 90% 的发展中世界儿童）正取得重大进展。基金会向发展中国家和向市场经济过渡的国家提供了总计 8.01 亿美元的援助，用于初级卫生保健、免疫接种、妇幼保健、腹泻病防治、急性呼吸道感染、艾滋病毒/艾滋病、营养、基础教育以及供水和环境卫生等领域。基金会四分之一的拨款用于紧急行动。

12 月，大会决定在 1995 年纪念国际青年年十周年，届时将指定国际青年日并以通过为目的审议《到 2000 年及其后世界青年行动纲领》草案（第 49/152 号决议）。大会请秘书长评估国际青年年后行动中制订的方案，并在 1997 年提交调查结果（第 49/154 号决议）。

一个专家组于 9 月举行了会议，审议有关改革和转型期国家老龄问题的实际性战略。

第三部分：经济和社会问题

第十五章（1216-1235 页）

难民和流离失所者

1994 年，世界难民人口减至 1,500 万以下。然而，联合国难民事务高级专员办事处（难民署）关注的总人数增至约 2,800 万，其中包括：500 多万境内流离失所者；340 万主要受到冲突影响的人道主义需求者；约 400 万需要援助以重新融入原籍国的回返者。200 多万难民突然从卢旺达涌入邻国，严重挑战了难民署提供人道主义救济的能力。12 月，大会敦促国际社会提供财政、技术和物质援助，推动恢复那些接受卢旺达难民的国家遭到破坏的基本服务（第 49/24 号决议）。

本年度，难民署为自愿遣返支出 1.73 亿美元。在主要返回阿富汗、莫桑比克、缅甸和多哥的 170 万难民中，约有 670,000 人直接由难民署援助。在难民署发起的跨界行动的框架下，约 60,000 名索马里难民从肯尼亚遣返。此外，约 271,000 名莫桑比克难民受到援助从 6 个庇护国返回家园；另有 600,000 人自愿返回。

非洲收容了世界上三分之一以上的难民。在该地区的 720 万难民中，有 530 万人得到难民署的援助。在这一年中，非洲之角和莫桑比克自愿遣返的积极发展态势在一定程度上缓解了布隆迪、卢旺达和多哥令人不安的局势。在美洲，中美洲难民问题国际会议于 6 月结束，通过了会后工作框架和《承诺宣言》。难民署在海地的遣返行动于 10 月开始，但为争取援助发出的机构间呼吁缺乏回应，导致相关工作受阻。在亚洲，新的敌对行动导致超过 76,000 名阿富汗人逃离巴基斯坦，但是有 329,327 人从伊朗和巴基斯坦返回家园。约 120,000 名缅甸难民从孟加拉国遣返，17,800 斯里兰卡人从印度回返。在《印度支那难民问题综合行动计划》框架下，5,172 名老挝难民从泰国遣返，12,551 名越南非难民从该地区的难民营返回家园。前南斯拉夫境内的人道主义受援人数从 400 万减少到 200 万多一点。

10 月，难民署执行委员会审议的问题包括：难民的国际保护问题；境内流离失所者问题；非洲统一组织/难民署关于非洲难民和被迫流离失所人口专题讨论会的建议；难民妇女和儿童；难民和环境；从救济向发展过渡；难民署工作人员的安全；非洲、前南斯拉夫、独立国家联合体和波罗的海国家的难民状况；中美洲难民问题国际会议；遣返回阿富汗；《印度支那难民问题综合行动计划》；行动伙伴进程。

12 月，大会强烈谴责侵犯或威胁难民和流离失所者安全的行为，呼吁所有国家维护寻求庇护的权利，尊重不驱回这一基本原则（不驱赶难民回到危险之地），并协助和支持难民事务高级专员，努力提供国际援助和保护（第 49/169 号决议）。

第三部分：经济和社会问题

第十六章（1236-1257 页）

国际药物管制

1994 年，药物相关趋势清楚地显示了一个令人不安的情况：社会、经济、政治、环境、科学和心理因素都对非法药物问题的程度和性质产生影响。联合国国际药物管制规划署负责领导和协调联合国药物管制活动，其注意到药物问题只能通过多部门办法来解决，涉及各国政府和包括国际金融机构在内的联合国系统所有实体。

国际麻醉品管制局的任务是与各国政府合作，推动实现国际药物管制条约设定的目标。麻管局 1994 年举行了两次会议。该机构强调需要解决持续存在的药物滥用需求问题，并指出单靠限制非法供应只能取得暂时或部分的成功。

麻醉药品委员会作为联合国药物管制问题的主要决策机构，于 4 月举行了会议，商讨了一系列议题。根据委员会的建议，经济及社会理事会于 7 月通过了几项决议，涉及主题包括：建立药物及其滥用问题信息系统（第 1994/3 号决议）；鼓励各国查明非法贩运药物的贸易渠道（第 1994/4 号决议）；敦促各国政府建立和维持医疗和科研用途的阿片剂合法供需之间的平衡（第 1994/5 号决议）。

12 月，大会在一项关于禁止药物滥用和非法生产和贩运的国际行动的广泛决议（第 49/168 号决议）中，敦促各国批准或加入并执行三大药物管制公约的所有规定，并呼吁其根据这些文书与其他国家合作开展有效的药物管制活动。

第三部分：经济和社会问题

第十七章（1258-1266 页）

统计

1994 年，联合国继续执行其统计工作方案，包括加强国际统计合作。统计委员会 4 月举行了一次特别会议，强调必须制订关于执行 1993 年通过的国民账户体系的计划。1993 年成立的机构间工作队在 8 个专题领域（国民账户、工业和建筑统计、国际贸易统计、财政统计、价格统计、环境统计、国际服务贸易和衡量贫困）取得了进展。委员会审议了相关工作，并为工作队今后的工作和优先事项提供了指导。

委员会对整个联合国系统的统计技术合作可用资金减少表示关切，并请秘书处统计司分析资金危机。

委员会通过了官方统计的基本原则，其中规定应该公开官方统计数据，以保证人民享有公共信息的知情权。

第三部分：经济和社会问题

第十八章（1267-1274 页）

体制安排

1994 年，作为联合国经济、社会和有关领域重组进程的一部分，联合国开发计划署/联合国人口基金、联合国儿童基金会和世界粮食计划署的理事机构转变为执行局。联合检查组研究了将经济和社会活动下放到区域一级的工作进展有限的原因，并建议了纠正措施。

经济及社会理事会除召开常会外，还举行了两次特别会议，一次是关于卢旺达境内的人权情况，另一次是关于国际男女同性恋联合会这一非政府组织在经社理事会的身份问题。6 月，审查与非政府组织咨商安排问题不限成员名额工作组举行了第一次会议。

行政协调委员会和方案和协调委员会继续协调全系统的工作方案和活动。它们于 10 月份举行的第 28 次联席会议讨论了非洲持续的发展危机。

第四部分：法律问题

第一章（1277-1282 页）

国际法院

1994 年，国际法院继续处理 9 宗诉讼案件和 1 项要求提供咨询意见的请求。法院新收到 1 宗争议案件和 1 项要求提供咨询意见的请求。法院作出了 2 项判决，发布了 4 项命令。

希腊和喀麦隆分别于 1 月和 3 月根据《国际法院规约》第三十六条向秘书长交存了承认法院强制管辖权的声明。5 月，加拿大交存了一份新的声明，取代并终止了其 1985 年的声明。

10 月，安理会决定在 1995 年 1 月 26 日举行一次选举，填补因一位法官去世造成的空缺。

10 月 13 日，法院院长在向大会发表的关于法院作用和工作的讲话中，敦促各国更多地诉诸国际法院解决争端，并呼吁向秘书长关于协助各国通过国际法院解决争端的信托基金捐款。院长呼吁各国审查其利用法院的标准，并指出法院对维持或恢复和平作出的贡献，尤其提及了法院 1994 年对阿拉伯利比亚民众国和乍得之间领土争端所作出的判决（见下文）。

第四部分：法律问题

第二章（1283-1300 页）

国际政治关系的法律方面

1994 年，联合国继续处理国际政治和国家关系的相关法律问题。

国际法委员会完成了起草国际刑事法院规约和国际水道非航行使用法条款的工作。除其他事项外，委员会还审议了《危害人类和平及安全治罪法》草案、关于国际法不加禁止的行为所产生的损害性后果的国际责任条款草案、与对条约的保留有关的法律和惯例、以及国家继承和其对自然人和法人国籍的影响。

第六（法律）委员会在关于《国家及其财产管辖豁免公约》的条款草案方面取得了进展。12 月，大会通过了《联合国人员和有关人员安全公约》（第 49/59 号决议）和《消除国际恐怖主义措施宣言》（第 49/60 号决议）。

第四部分：法律问题

第三章（1301-1317 页）

海洋法

1982 年《联合国海洋法公约》在 1994 年 11 月 16 日生效。根据公约成立的国际海底管理局年内召开了第一次会议。公约缔约国也召开了第一次会议。7 月，联大通过了《关于执行〈联合国海洋法公约〉第十一部分的协定》，（旨在管理国家管辖范围以外的海床资源的探测和开发），并敦促相关国家和实体同意协定从 1994 年 11 月 16 日起暂时适用（第 48/263 号决议）。12 月，联大呼吁各国加入《海洋法公约》和这一协定并协调其国家立法与公约条款之间的关系（第 48/28 号决议）。

第四部分：法律问题

第四章（1318-1332 页）

其它法律问题

1994 年，联合国继续就国际法和国际经济法的诸多方面开展工作。

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会在 3 月召开会议，再次讨论了维护国际和平与安全以及和平解决国家间争端的相关提案。12 月，联大要求委员会继续优先审议关于执行《宪章》中有关援助因实施《宪章》第七章的制裁而受影响的第三国的规定的提案（第 49/58 号决议）。

东道国关系委员会年内举行了 6 次会议来处理驻联合国外交使团和美国之间的关系。联合国大会表达了对派驻联合国的某些使团负债上涨到惊人比例的关切，提醒各使团、使团人员及秘书处人员要尽到义务（第 49/56 号决议）。

关于联合国国际法十年（1990-1999），大会通过了其第三阶段（1995-1996）的活动方案（第 49/50 号决议）。

10 月，大会注意到在加强联合国和亚非法律协商委员会的合作方面取得了进展（第 49/8 号决议）。

联合国国际贸易法委员会通过了《货物、工程和服务采购示范法》；12 月，大会注意到示范法的完成和通过（第 49/54 号决议）。

第五部分：行政和预算问题

第一章（1335-1371 页）

联合国筹资和方案拟定

1994 年，联合国继续在财政困境中运作，这一状况是由许多会员国未缴付经常预算和若干维和行动预算摊款造成的。形势变得非常严峻，联合国大会 12 月举行了关于财政情况的一般性辩论，并决定成立一个高级别不限成员名额工作组，在大会主席的领导下，审议旨在确保联合国拥有良好可行的财政基础的额外措施（第 49/143 号决议）。此外，大会还采取措施简化维和行动的行政和预算方面（第 49/233 号决议）。

1994-1995 年核准的方案预算批款增至 26 亿多美元。1995 年总的预算批款为 13 亿美元。收入预计进行了订正，下调到 432,080,500 美元（第 49/220 A-C 号决议）。

大会批准了会费委员会提出的关于会员国摊款的建议，要求委员会回应会员国发出的审查呼吁并在 1995 年报告相关情况（第 49/19 B 号决议）。大会还成立了一个工作组来研究支付能力原则的各个方面（第 49/19 A 号决议）。

大会接受了关于联合国、维和行动、联合国大学、以及 10 项发展和人道主义援助方案截至 1993 年 12 月 31 日的财务报告和已审计财务报表以及审计委员会的审计意见（第 49/216 A 号决议）。大会要求秘书长递交关于改善秘书处采购活动的提案（第 49/216 C 号决议）。

第五部分：行政和预算问题

第二章（1372-1400 页）

联合国官员

1994 年，联合国秘书处行政和管理事务部的高层结构进行了改组，以促进联合国在财务、人力资源管理 and 支助事务等方面的综合战略努力。7 月，联合国大会接受了秘书长关于改组事务部的提案（第 48/491 号决定）。

12 月，大会核可了秘书长提出的使秘书处人力资源管理现代化和重新激励的战略（第 49/222 A 号决议）。该战略包括继续举行人员征聘的国家竞争性考试、实施新的考绩制度和积极执行减员方案等。

国际公务员制度委员会负责规范联合国共同制度服务条件，向大会提出了一些建议，包括提高专业及以上职类工作人员的薪资毛额和净额、扶养津贴、教育补助金等。委员会继续研究诺贝尔梅耶原则的适用情况，以薪资最高的有关国家公务员制度的薪酬为参考来确定专业人员的薪酬。12 月，大会根据委员会的建议采取了行动（第 49/223 号决议）。

本年度，联合国合办工作人员养恤基金的本金增加到近 120 亿美元。

第五部分：行政和预算问题

第三章（1401-1414 页）

其他行政和管理问题

1994 年，会议委员会审议了更改 1994 年会议日历（在 1993 年批准通过）的请求，还审议了 1995 年会议日历。委员会就提高会议服务资源利用效率以及对文件的管制和限制提出了建议措施。

1994 年审议的其他行政和管理问题包括：联合国房地和财产；技术创新（包括通信、综合管理信息系统、电子信息传播活动的协调等）；以及联合国成立五十周年纪念。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第一章（1417-1421 页）

国际原子能机构（原子能机构）

成立于 1957 年的国际原子能机构（原子能机构）继续加快和扩大原子能为和平、健康和繁荣事业做出的贡献，同时确保其不会被用来推进任何军事目的。1994 年，原子能机构的工作方案涉及诸多领域，如：核能及其燃料循环、废物管理、核设施安全和辐射安全、国际安保、在可持续发展的背景下利用核技术帮助改善人类健康、粮食供应和环境保护等。尤其是原子能机构通过其核查活动为国际安全做出的贡献以及它为核技术转让做出的贡献，仍为其工作重点。

原子能机构大会第 38 次会议（9 月 19 日-23 日，维也纳）通过了多项决议，涉及主题如下：解决国际放射性废物管理问题的相关措施；生产廉价饮用水的计划；废物管理安全公约的筹备工作；提高保障监督制度的效力和效率；在非洲建立无核武器区；加强原子能机构的技术合作体系；广泛使用同位素水文学进行水资源管理；打击非法贩运核材料的相关措施；南非参与原子能机构的活动；在朝鲜主义人民共和国（朝鲜）和伊拉克实施原子能机构保障制度；在中东地区实施原子能机构保障制度。

1994 年，哈萨克斯坦、马绍尔群岛、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌兹别克斯坦和也门成为原子能机构成员。朝鲜在 6 月 13 日退出原子能机构，使其成员总数减少到 122 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第二章（1422-1424 页）

国际劳工组织（劳工组织）

国际劳工组织（劳工组织）成立于 1919 年，是与国际联盟相关的自治机构。1994 年，劳工组织继续为推动社会公平、改善劳动条件和提高人民生活水平、以及促进经济社会稳定做出贡献。本年度，劳工组织的成员因阿曼的加入和南非的重新加入而增加到 171 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第三章（1425-1428 页）

联合国粮食及农业组织（粮农组织）

联合国粮食及农业组织（粮农组织）成立于 1945 年，旨在提高营养水平和生活水平、提高农业生产力和改善农村人口的状况。

粮农组织大会作为该组织的理事机构，最近一次举办两年期会议是在 1993 年。粮农组织大会选出的粮农组织理事会有 49 个成员，是一个临时理事机构。理事会第 106 次会议（1994 年 5 月 30 日-6 月 1 日，意大利罗马）和第 107 次会议（11 月 15 日-24 日，罗马）批准了资源向方案优先事项倾斜的相关提案，启动了关于支助低收入粮食不足国家粮食安全的粮食生产特别方案以及越境动植物病虫害紧急防治系统。理事会审查了粮农组织和世界粮食计划署（粮食署）在可持续发展、与联合国的合作、植物遗传资源委员会以及筹备负责任渔业行为守则等方面的活动。理事会批准了总干事提出的改变粮农组织结构的提议，包括将现在的发展部改组成新的技术合作部，在可持续发展、农业、以及经济分析和协调等领域成立新的部门等。理事会批准将于 1996 年在罗马举办世界粮食首脑会议，旨在为确保人人享有粮食的全球运动提高公众意识并促进最高级别的政治承诺。

截至 12 月 31 日，粮农组织有成员国 169 个，准成员 1 个，成员组织 1 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第四章（1429-1432 页）

联合国教育、科学与文化组织（联合国教科文组织）

联合国教育、科学与文化组织（联合国教科文组织）成立于 1946 年 11 月 4 日，旨在通过推动各国在教育、科学、文化和交流方面的合作来促进世界的持久和平与安全。

联合国教科文组织设有大会、执行局和秘书处三大部门。大会由成员国代表组成，每两年举行一次会议，以决定政策、方案和预算事项。大会最近一次会议于 1993 年举行。执行局由大会选举出的成员组成，于 1994 年在巴黎召开了第 144 次会议（4 月 25 日-5 月 5 日）和第 145 次会议（10 月 17 日-11 月 4 日）。

1994 年，随着南非和瓦努阿图的加入，教科文组织的成员增至 183 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第五章（1433-1437 页）

世界卫生组织（世卫组织）

世界卫生组织（世卫组织）成立于 1948 年，是国际卫生事务的指导和协调机构，根据要求为各国政府提供援助。本年度世卫组织继续开展相关工作。

作为世卫组织理事机构的世界卫生大会在其第四十七次会议（5 月 2 日-12 日，日内瓦）上，批准了《1996 至 2001 年第九个总工作方案》，该方案为保健发展方面所有伙伴的世界卫生行动以及世卫组织的方案制定提供了政策框架。世界卫生大会通过了关于方案、财政和行政事项以及关于卫生和社会发展的外部协调的若干决议。其他决议涉及的主题包括：婴幼儿营养；产妇和儿童健康以及计划生育；医药产品；药剂师的作用；合理使用药物；世卫组织对全球变化的应对；防治盘尾丝虫病；包括巴勒斯坦在内的被占领阿拉伯领土内阿拉伯人口健康状况；以及向特定国家提供医疗援助。世界卫生大会还全面恢复了南非中断 30 年的权利和特权。

截至 1994 年 12 月 31 日，世卫组织共有 189 个成员和 2 个准成员。年内，瑙鲁和纽埃成为世卫组织成员。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第六章（1438-1440 页）

国际复兴开发银行（世界银行）

在 1994 财政年度（1993 年 7 月 1 日-1994 年 6 月 30 日），国际复兴开发银行（世界银行）及其附属机构国际开发协会（开发协会）继续协助发展中国家促进经济社会进步。世界银行通过其贷款方案、国家援助策略和政策对话，致力于实现成员国的减贫目标。

在 1994 财政年度，世界银行发放的贷款总计 208.36 亿美元，其中包括 142.44 亿美元的世界银行贷款和 65.92 亿美元的开发协会信贷。世界银行的附属机构国际金融公司（金融公司）核准为 231 个项目供资 25 亿美元。银行的另一附属机构——多边投资担保机构——继续为私人投资者的投资担保（或承保）特定的非商业性风险，从而鼓励对外直接投资。

7 月，随着厄立特里亚的加入，世界银行的成员增至 178 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第七章（1441-1442 页）

国际金融公司（金融公司）

国际金融公司（金融公司）成立于 1956 年，是国际复兴开发银行（世界银行）的附属机构，旨在促进发展中国家的私营部门活动。在 1994 财政年度（1993 年 7 月 1 日-1994 年 6 月 30 日），金融公司继续为私营部门项目提供资金，帮助发展中世界的企业在国际金融市场上调集资金，为企业和政府提供建议和技术援助。金融公司还与世界银行集团的其他机构协调行动。世界银行集团由国际金融公司、世界银行、国际开发协会（开发协会）和多边投资担保机构组成。

在 1994 财政年度，随着爱沙尼亚、哈萨克斯坦、拉脱维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰和乌兹别克斯坦的加入，金融公司的成员增至 161 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第八章（1443-1444 页）

国际开发协会（开发协会）

在 1994 财政年度（1993 年 7 月 1 日-1994 年 6 月 30 日），国际开发协会（开发协会）作为国际复兴开发银行（世界银行）的附属机构，继续根据世界银行的减贫和经济发展目标，为低收入国家提供减让性援助。开发协会所使用的资金被称为“信贷”（以区别于世界银行的贷款），它来源于会员以可兑换货币缴纳的会费、较发达成员的一般性补充资金以及世界银行净收益的转入账款。开发协会的“信贷”是无息的，有 35 到 40 年还款期，包括 10 年的宽限期。

1994 年，随着厄立特里亚和摩尔多瓦共和国的加入，开发协会的会员增至 157 个。

开发协会的大部分贷款资金由第一部分会员国（工业化国家）和若干第二部分会员国（发展中国家）提供。第一部分会员国应为每一笔开发协会补充资金进行与其经济地位相称的大笔捐款。在 1994 财政年度，葡萄牙和西班牙由第二部分会员国转为第一部分会员国。

1993 年 12 月 17 日，第十次资金补充决议（IDA-10）开始生效，IDA-10 的贷款有效期始于 1993 年 7 月 1 日。截至 1994 年 6 月 30 日，收到多国加入 IDA-10 的通知，包括澳大利亚、奥地利、巴西、加拿大、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、匈牙利、冰岛、爱尔兰、日本、卢森堡、墨西哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、韩国、沙特阿拉伯、南非、瑞典、瑞士、土耳其、英国和美国。截至 1994 年 6 月 30 日，IDA-10 收到的捐款共计 37 亿特别提款权。此外还筹措到一些额外资源，资金来源渠道包括：批准从未来资金回流中预先授权承付；“第五方面”计划的进一步年度拨款（“第五方面”计划为一些接受开发协会援助的国家提供补充性开发协会资源，这些国家在世界银行有未偿债务，及时偿还所欠世界银行和开发协会债务，并且执行开发协会支助的调整业务）；来自世界银行盈余账户的转款；以及因开发协会流动资金政策变化而产生的两亿特别提款权的额外资源。因此，在 1994 财政年度，IDA-10 的可用资源总额约为 52.23 亿特别提款权。有了这些资源，开发协会实现了 47.34 亿特别提款权的 IDA-10 承付款项。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第九章（1445-1447 页）

国际货币基金组织（货币基金组织）

1994 年迎来了布雷顿森林会议 50 周年纪念，该会议为国际货币基金组织（货币基金组织）的成立奠定了基础。年内，货币基金组织增加了在所有领域的业务，继续为那些由指导经济向自由经济过渡的国家提供援助，并为大量发展中国家提供财政支持。此外，货币基金组织还为那些遭受重大内乱或政治动荡的经济体进行重建提供及时的政策和业务咨询意见。12 月，为缓解墨西哥的金融危机，货币基金组织发放了有史以来对成员国的最大一笔贷款。

货币基金组织按照财政年度运作，1994 财政年度从 1993 年 5 月 1 日至 1994 年 4 月 30 日。

1994 年，随着厄立特里亚的加入，货币基金组织的成员增至 179 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十章（1448-1450 页）

国际民用航空组织（民航组织）

1994 年，国际民用航空组织（民航组织）继续努力提高民用航空运输的安全性和效率。《国际民用航空公约》（1944 年，美国芝加哥）为推动民用航空业务制定了相关标准以及推荐做法和程序，公约的附录中阐明了民航组织的目标。

1994 年，世界航空公司载运的定期航班交通流量增至约 2,720 亿公吨-公里。航空公司总的定期航班运输量达到约 12 亿人次和约 2,000 万吨货运量。定期航班服务的乘客数和载重量均提高了 1 个百分点，分别增至 66% 和 59%。空运货物量增加了 13%，上升到 765 亿公吨-公里，空邮运输量增加了 5%，上升到 55 亿公吨-公里。总的客运/货运/邮件公吨-公里数增加了 9%，国际公吨-公里数增加了 10%。

1994 年，民航组织理事会召开了三次会议（2 月 4 日-3 月 25 日、4 月 25 日-6 月 29 日、9 月 29 日-12 月 16 日）。为庆祝民航组织成立 50 周年，理事会分别在 11 月 1 日和 12 月 7 日举行了两次特别会议。4 月 25 日，理事会审议了比利时提出的关于将 4 月 6 日卢旺达基加利机场空难事故纳入理事会工作方案的请求。该事故造成一架飞机毁坏，机组人员遇难，布隆迪和卢旺达两国总统及其随行人员也全部遇难。年内，理事会审议了关于向民航组织卫星通讯、导航、监测和空中交通管理（CNS/ATM）系统过渡的有关事宜；3 月批准了《有关实施和运行 CNS/ATM 系统的民航组织政策声明》。理事会决定成立一个高级别工作组，在理事会主席的领导下，为各国提供咨询意见，协助其寻求最佳方式，及时且经济地执行民航组织 CNS/ATM 系统。

鉴于南非出现了新的政治局面，理事会 6 月决定暂停进一步执行其于 1971 年通过的一项决议；该决议限制南非参加民航组织的会议和接收民航组织的文件。

10 月，民航组织理事会同意建立一个民航组织安全监督方案，以协助缔约国监督空中运输安全并确保国家注册的航空公司遵循民航组织的安全标准。

年内，随着格鲁吉亚的加入，民航组织的成员增至 183 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十一章（1451-1452 页）

万国邮政联盟（万国邮联）

万国邮政联盟（万国邮联）1874 年在瑞士伯尔尼成立。1994 年，万国邮联继续开展国际邮政服务，推动了邮政服务的组织和改善，也促进了该领域的国际合作。

1994 年，随着安提瓜和巴布达、塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦加入以及南非的重新加入，万国邮联的成员增至 189 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十二章（1453-1455 页）

国际电信联盟（国际电联）

国际电信联盟（国际电联）成立于 1865 年，其前身为国际电报联盟，于 1947 年成为联合国的一个专门机构。国际电联促进了电信设施的发展和有效运作，促进和提供了电信行业的技术援助，并促进了电信在全球信息经济和社会领域更广泛的使用。

全权代表会议作为国际电联的最高权力机构，于 1994 年 9 月 19 日至 10 月 14 日在日本京都召开会议。会议通过了关于国际电联无线电通信、电信标准化和电信发展部门相关活动以及各种电信问题的多项决议。会议决定于 1998 年在美国召开下一届会议。

由 46 个成员组成的国际电联理事会作为全权代表会议的执行机构，每年举行一次会议。理事会在其 1994 年会议上（5 月 2 日-17 日，日内瓦；9 月 18 日，京都）通过了关于预算、财务和人事事项的多项决议和决定。

1994 年，随着吉尔吉斯斯坦和塔吉克斯坦的加入，国际电联的成员增至 184 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十三章（1456-1460 页）

世界气象组织（气象组织）

1994 年，世界气象组织（气象组织）继续根据其最高机构世界气象大会 1991 年通过的 1992-1995 年方案和预算开展活动。世界气象大会每四年举行一次会议；由 36 个成员组成的执行理事会每年举行一次会议，以协调和监督气象组织各项方案的实施情况并分配其预算资源。

执行理事会在其第四十六届会议（1994 年 6 月 7 日-17 日，日内瓦）上，审查了第十二届（1995 年）世界气象大会的筹备工作，同时审议了气象组织秘书长对第十二个财政期间（1996-1999）的拟议方案和预算以及第四个长期计划（1996-2005）草案（随后将提交 1995 年世界气象大会）。理事会恢复了南非自 1975 年以来暂停的气象组织成员权利和特权。

1994 年，阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、吉尔吉斯斯坦和摩尔多瓦共和国四国获准加入世界气象组织，其成员数量增至 173 个国家和 5 个地区。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十四章（1461-1463 页）

国际海事组织（海事组织）

国际海事组织（海事组织）1959 年开始运营，当时名为政府间海事协商组织。1994 年，海事组织持续关注海洋安全和防止海洋污染问题。其理事机构——海事组织大会——于 1993 年举行了最近一次的两年期会议。

《国际船舶吨位丈量公约》（1969 年）开始推行一个世界公认的船舶吨位测量制度。该公约于 1982 年生效，并于 12 年后的 1994 年开始全面实行。1982 年之前建造的船舶可以在其后的 12 年内保留现有吨位，以使船主有时间尽可能节约地逐步采用新制度。12 年的宽限期于 1994 年 7 月 18 日届满。

截至 1994 年 12 月 31 日，海事组织有 150 个成员和两个准成员。本年度获准加入的新成员有哈萨克斯坦、纳米比亚和乌克兰。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十五章（1464-1466 页）

世界知识产权组织（知识产权组织）

世界知识产权组织（知识产权组织）于 1974 年成为联合国的一个专门机构，本年度继续促进尊重知识产权保护和使用的。

知识产权组织大会和协调委员会及其管理下的各联盟在日内瓦举行了第二十五届系列会议（1994 年 9 月 26 日-10 月 4 日）。

1994 年，随着安道尔、文莱达鲁萨兰国和圭亚那的加入，知识产权组织的成员增加到 149 个，此外，格鲁吉亚、吉尔吉斯斯坦和塔吉克斯坦继续实施或继承 1967 年《建立知识产权组织公约》（1979 年加以修订）。

截至 1994 年 12 月 31 日，遵守知识产权组织管理下的《保护工业产权巴黎公约》、《保护文学和艺术作品伯尔尼公约》和《专利合作条约》的国家数量分别为 126 个、109 个和 73 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十六章（1467-1468 页）

国际农业发展基金（农发基金）

1994 年，国际农业发展基金（农发基金）继续为发展中国家农业项目的融资提供减让性援助。农发基金成立于 1977 年，通过增加农业生产和改善最贫困农村人口（包括无土地者、边缘农户、牧民、渔民、土著居民和贫困妇女）的营养状况及收入，努力实现粮食安全。

1994 年，随着阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、厄立特里亚、蒙古、塔吉克斯坦和前南斯拉夫的马其顿共和国的加入，农发基金的成员增加到 156 个。在农发基金的成员国中，有 22 个国家属于一类国家（发达国家），12 个国家属于二类国家（石油出口发展中国家），122 个国家属于三类国家（其他发展中国家）。

农发基金理事会第十七届会议（1 月 26 日-28 日，意大利罗马）批准 1994 年预算为 4,800 万美元，外加 35 万美元的应急款，会议还注意到成立于 1992 年的关于农发基金第四次增资问题的协商会议的报告。在审议了关于农发基金资源需要和有关管理问题审查的总裁备忘录后，理事会采取了首个具体步骤，通过确定来年需要解决的关键问题来确保和加强基金未来的财政基础，以便能够在 1994 年底前恢复关于第四次增资的谈判。理事会任命了一个由 36 名成员组成的特别委员会，作为处理财务问题的机构并向理事会第十八届（1995 年）会议提出建议。

1994 年 4 月、9 月和 12 月，执行局召开了三届常会，批准了 28 个项目的贷款。这些贷款包括在《受干旱和荒漠化影响的撒哈拉以南非洲国家特别方案》（《非洲特别方案》）下的四笔贷款，以及经常资源和《非洲特别方案》下的一笔贷款。执行局还核准了八项技术援助拨款。

执行局批准向 1994 年一般准备金转款 500 万美元，截至 12 月 31 日，准备金总额达到 9,500 万美元。此外，执行局为 1995 年的工作方案批准了经常方案下 2.644 亿美元特别提款权的贷款和拨款。为 1995 年的工作方案和《非洲特别方案》的行政开支概算分别批准了 540 万美元和 354 万美元特别提款权，包括 75,000 美元的应急款。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十七章（1469-1473 页）

联合国工业发展组织（工发组织）

联合国工业发展组织（工发组织）通过在工业发展中国家和向市场经济转型的国家开展技术合作、政策咨询、投资促进以及技术支持等来促进发展。它还协调有关工业发展的所有联合国活动。

工发组织自 1993 年开始进行广泛的重新定位和改组，于 1994 年成为了一个服务组织，主要处理工业综合发展和不同发展水平的问题。这种综合办法的特点是将增强竞争力、提高质量标准、使生产具有环境可持续性等因素联系起来。

工发组织大会作为其主要理事机构，1993 年举行了最近一次的两年期会议。1994 年，工业发展理事会举行了第十二届（5 月）和第十三届（11 月）会议。理事会讨论了 1996-2001 年中期计划期间工发组织的政策，这些未来政策是根据与支持私营部门发展、投资活动、技术向南方流动以及工发组织的环境、能源和可持续发展方案相关的优先事项制定的。理事会强调了发展中小型企业、人力资源开发和工业结构整顿的重要性。方案和预算委员会于 6 月举行了第十届会议。

4 月，乌兹别克斯坦加入工发组织，截至 1994 年 12 月 31 日，该组织成员数量为 166 个。

第六部分：与联合国有关的政府间组织

第十八章（1474-1477 页）

国际贸易组织临时委员会（国贸组织临委会）和《关税和贸易总协定》（《关贸总协定》）

联合国贸易和就业会议（1947 年 11 月-1948 年 3 月，古巴哈瓦那）为国际贸易组织（贸易组织）起草了一份章程，并成立了国际贸易组织临时委员会（国贸组织临委会）。国际贸易组织的章程未被接受，但会议筹备委员会的成员彼此商定了关税，并草拟了《关税和贸易总协定》（《关贸总协定》），该协定于 1948 年 1 月 1 日生效。从那时起，国贸组织临委会一直担任《关贸总协定》的秘书处。

1994 年，《关贸总协定》继续发挥作为一项多边工具的作用，其主要目标是使国际贸易自由化，以促进经济增长和发展。总协定提供了商定的国际贸易规则，同时也是各国讨论贸易问题、谈判减少各种贸易限制和扭曲措施的论坛。《关贸总协定》主要侧重于促进发展中国家、特别是最不发达国家的经济增长。

多边贸易谈判乌拉圭回合于 4 月 15 日结束（摩洛哥马拉喀什），签署了《体现多边贸易谈判乌拉圭回合各项结果的最后文件》，并开放供签署《建立世界贸易组织协定》。根据《最后文件》，各国政府承诺为《世界贸易组织协定》的批准完成各项国内程序，以期使协定于 1995 年 1 月 1 日生效。临时存在的《关贸总协定》将于 1995 年 12 月 31 日到期。

1994 年，安哥拉、吉布提、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、列支敦士登、巴布亚新几内亚、巴拉圭、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、斯洛文尼亚、所罗门群岛和阿拉伯联合酋长国加入《关贸总协定》，其缔约国数量增至 128 个。